

## 11月21日(土)～23日(祝)は、 自動交付機を休止します

市民課 224・5744

機器の入れ替え作業に伴い、本庁舎1階ロビー・南連絡所・高階市民センター・名細市民センター・大東南公民館・霞ヶ関北市民センターに設置してある印鑑証明・住民票の自動交付機を休止します。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

## 土地区画整理事業事業計画 変更案の縦覧

都市整備課 224・5964

川越都市計画事業中央通り沿道街区土地区画整理事業の事業計画について、次のとおり変更案の縦覧を行います。

縦覧期間：11月6日(金)～19日(木)、午

前8時30分～午後5時15分

縦覧場所：都市整備課(本庁舎5階)

## 看護職の届出制度が始まりました

保健医療推進課 224・5832

10月から、看護師等の人材確保の促進に関する法律の改正により、看護職の資格を持ち、就職していない方や、転居や出産・育児等で離職し

た方は、埼玉県ナースセンター 048・824・7220に届け出をしていただくこととなりました。詳しくは、同センターにお尋ねください。

## 情報公開制度と個人情報 保護制度の運用状況

総務課 224・5550

### 情報公開制度の運用状況

市民の皆さんの市政への参加促進と開かれた市政を推進するため、市で保有している公文書を公開する「情報公開制度」を実施しています。

平成26年度の請求等件数は、合計206件でした。結果は、全部公開52件、部分公開105件、非公開18件、取り下げ31件でした。

### 個人情報保護制度の運用状況

市民の皆さんの権利利益の保護と公正で信頼される市政の推進のため、市が保有する個人情報の取り扱いを定め、個人情報の開示・訂正などを請求する権利を保障する「個人情報保護制度」を実施しています。

平成26年度の件数は、開示請求が合計245件でした。結果は、全部開示58件、部分開示21件、不開示166件でした。また、訂正請求が2件ありました。

## 閲覧場所

詳しくは、総務課(本庁舎4階)・情報公開窓口(東庁舎1階)・市ホームページで確認できます。

## 葬儀・料理等取扱店募集

市民課 224・5739

平成28年度の川越市民聖苑やすらぎのさとの葬儀取扱店および料理等取扱店を募集します。

希望する事業者は、市民聖苑やすらぎのさと(226・0090)で配布する募集要領をご確認ください。

### 対象となる法人の主な要件

#### ●葬儀取扱店

- ①市内に店舗がある
- ②葬祭業を営んでいる
- ③1年以上営業している

#### ●料理等取扱店

- ①市内に店舗および調理場がある
- ②1日に千食以上の食数に対応可能
- ③1年以上営業している

### 募集期間

11月6日(金)～20日(金)

### 募集説明会

日時：11月5日(木)、午前10時～  
会場：市民聖苑やすらぎのさと

## 川越市総合防災訓練

防災危機管理課 224・5554

市内の防災関係機関と高階地区自

治会、高階西中学校の生徒などの協力のもと、総合防災訓練を実施します。市内に震度6弱の地震が発生したことを想定し、シェイクアウト訓練、救出救護・応急救護所開設訓練、救援物資搬送・給水訓練などを行います。

当日は、起震車や水消火器体験など、どなたでも参加できる防災に関する啓発・体験コーナーを設置します。手話通訳あり。なお、駐車場はありませんので、公共交通機関等をご利用ください。

日時：11月15日(日)、午前8時30分～11時30分

会場：高階西中学校

## 手話通訳者用ベスト

障害者福祉課 224・5785

災害時の避難所や催し会場などで手話通訳者が着用するベストを作製しました(ピンク地、黒文字)。

手話通訳を必要とする方に気づいたときは、ベストを着用した手話通訳者にお知らせください。



## 大気中放射線量と土壌中放射性物質検査の定点モニタリング結果

環境対策課 ☎224-5894

市では、市内全域を5km四方に区切った7つの区域から2地点ずつ、合計14地点の公共施設等(小学校・保育園など)で放射線量等の変化を定期的に測定しています。

8月に測定した14地点の測定値の平均と範囲は以下のとおりです。詳しくは、環境対策課(本庁舎5階)、市ホームページで確認できます。なお、今後もモニタリングを継続し、状況を注視していきます。

●測定・採取日…8月25日・28日

●測定機器・方法

**大気中放射線量**…NaI シンチレーションサーベイメータ TCS-172B (エネルギー補償付き)により市職員が測定

**土壌中放射性物質**…ゲルマニウム半導体検出器による委託測定

### ●結果

**大気中の放射線量**…地上50cm～1mの国の基準(市の対応の目安と同じ0.23μSv/h)および地上5cmの市の対応の目安(0.30μSv/h)よりも低い値でした。なお、この定点とは別に、過去に除染を実施した公共施設などでも継続的に測定しています

測定結果(14地点) (単位=μSv/h)

測定時期	地上5cm		地上50cm	
	平均値	範囲	平均値	範囲
平成26年8月	0.05	0.03~0.06	0.05	0.03~0.07
平成27年2月	0.05	0.03~0.06	0.05	0.04~0.07
平成27年8月	0.05	0.03~0.07	0.05	0.03~0.06

**土壌中の放射性物質**…これまでの結果と比較して大きな変動はありませんでした。なお、土壌には放射性物質の基準はありません

測定結果(14地点) (単位=Bq/kg)

測定時期	ヨウ素131	セシウム合計	
	平均値	平均値	範囲
平成26年8月	不検出	41.2	不検出～100.1
平成27年8月	不検出	32.0	不検出～88.7

11月は児童虐待防止推進月間です

「児童虐待かも?」と思ったら迷わず連絡を!

子ども安全課 ☎224-5821

児童虐待には通告の義務があります。虐待の恐れがある場合は、迷わず左記にご連絡ください。また、「子どもをかわいく思えない」「親にたたかれている」等の相談も受け付けています。秘密は厳守します。

### 児童虐待防止SOSセンター

☎0120-283-505

開設日時:月～金曜日、午前8時30分～午後6時15分(祝・休日、年末年始を除く)

未年始を除く

\*☎0120-283-565でも

相談できます(即日対応できない場合もあります)。

\*開設日時以外は「埼玉県休日夜間児童虐待通報ダイヤル」☎048-779-1154(虐待通報のみ)に連絡してください。

### 児童相談所全国共通ダイヤル

☎189(いち・はやく)

●こんな行為は虐待です!

身体的虐待:殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、溺れさせる等

性的虐待:子どもへ性的行為を行う・見せる、ポルノグラフィティの被写体にする等

### 子育て相談窓口

子どもに関するあらゆる相談を受け付けています。

**家庭児童相談室**…☎224-5821(月～金曜日、午前8時45分～午後5時15分、祝・休日、年末年始を除く)

**土日子育て電話相談室「やまぶき」**…☎234-3166(土・日曜日、午前9時～午後4時30分、年末年始を除く)

ネグレクト:家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、重い病気でも受診させない等  
心理的虐待:脅す、無視する、兄弟間での差別的扱い、子どもの前での家族への暴力等

# 高速バス「みなかみ温泉号」「伊香保・四万温泉号」運行開始

交通政策課 ☎224-5519

10月31日(土)からみなかみ温泉、伊香保・四万温泉直行の高速バスが運行します。群馬の名湯まで乗り換えなしで行くことができます。乗車券は事前に購入が必要です。詳しくは関越交通(株)ホームページまたは下記の高速バス案内センターにお尋ねください。



## ■発着場所

川越駅西口7番のりば

## ■運行期間

10月31日(土)往路発～来年5月8日(日)復路着

## ■運賃

水上温泉＝片道2,800円▶往復4,500円

伊香保温泉＝片道2,300円▶往復4,000円

四万温泉＝片道2,800円▶往復4,500円

## 高速バス案内センター

みなかみ温泉号＝ ☎0120-53-0215

伊香保・四万温泉号＝ ☎0120-12-8805

## ■運行時刻

### みなかみ温泉号

往路…川越駅西口発・午前11時10分→上毛高原駅着・午後1時15分→水上駅着・午後1時35分

復路…水上駅発・午後1時→上毛高原駅発・午後1時20分→川越駅西口着・午後3時30分

### 伊香保・四万温泉号

往路…川越駅西口発・午前10時30分→伊香保温泉着・午後0時21分→四万温泉着・午後1時30分

復路…四万温泉発・午後0時30分→伊香保温泉発・午後1時40分→川越駅西口着・午後3時40分

## ★川越駅西口発着温泉号往復乗車券をプレゼント★

抽選で10組20名に同乗車券をプレゼント。当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

申し込み…ハガキに郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号・希望路線名を明記し、11月16日(月)(必着)までに〒377-0002群馬県渋川市中村字中島608-1・関越交通(株)「川越高速バスチケットプレゼント」係 ☎0279-22-2020

## 食と音と灯りの融合 ～Kawagoe REMIX～

11月21日(土)・22日(日)

(公社)小江戸川越観光協会 ☎227-8233

「食」と「音」と「灯り」をキーワードに、まちの魅力を創出するためのイベントを開催します。期間中は、一部地域で交通規制を実施します。イベント内容について詳しくは、右下のホームページをご確認ください。

## ■ライトアップ ～光が動く、光と遊ぶ～

鍛冶町広場などにオブジェを展示します。一部は12月25日(金)まで展示予定。

光が動く…移動式ライトアップのオブジェが一番街を動く

光と遊ぶ…川越らしいデザインのオブジェに触れる

## ■川越街ばる in REMIX

まち歩きを楽しみながら、参加店舗でワンドリンク・ワンフードの「バルメニュー」を堪能できます。参加店舗・営業時間等は、右下ホームページをご確認ください。

経費…川越まんぷく商品券＝5,000円(飲食6,000円分)

チケット販売…10月30日(金)、午前10時から(公社)小江戸川越観光協会・小江戸蔵里・川越まちなかステーション(仲町1-4・2階)。なくなり次第終了

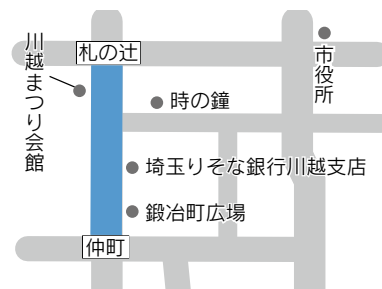
\*川越まんぷく商品券について詳しくは、専用ホームページをご確認ください。

川越まんぷく商品券

検索

## ■Kawagoe Live

蓮馨寺の境内を中心に一番街周辺で音楽ライブを行います。



交通規制  
11月21日(土)・22日(日)  
午後1時～9時  
川車両通行止

\*日程・会場等は、変更になる場合があります。

食と音と灯りの融合ホームページ

<http://kawagoe-lightup.info/>



11月7日(土)  
8日(日)

## かわごえ産業フェスタ

産業振興課 ☎224-5934

午前9時～午後4時 会場＝川越運動公園

市内のさまざまな産業の魅力や各団体の活動・成果を紹介する祭典です。市内産業の製品・技術に触れたり、ものづくり体験等が楽しめます。ぜひ、お出かけください。

\*会場へは路線バス(有料)をご利用ください。

## 主な催し

- 工業・商業・農業のPR および製品等の展示
- 小型ブロックでのストラップ、エコバック、スライム等のものづくり体験(一部有料)
- 飛び出す3D音楽体験
- 川越ものづくりブランド KOEDO E-PRO 認定・表彰式、製品展示
- 屋外簡易ステージでのアコースティックライブ等
- 姉妹友好都市等の物産販売
- ロボット競技会
- スタンプラリー
- ミニ電車乗車体験
- はしご車試乗体験
- フリーマーケット
- 相続・年金・就労など無料相談

## 苗木プレゼント

環境政策課 ☎224-5866

ヤマブキ・ウバメガシなどを、かわごえ産業フェスタ会場で配布します。自治会連合会によるイチジクの苗木配布もあります。

時間…午前11時～ 定員…先着500人(なくなり次第終了)。イチジクは1家族1本まで)

川越ものづくりブランド  
KOEDO E-PRO の  
認定製品・技術が決定!

産業振興課 ☎224-5934



認定マーク

「川越ものづくりブランド KOEDO E-PRO」の認定製品・技術として、右記の7件が決定しました。11月7日(土)に川越運動公園で開催する「かわごえ産業フェスタ」開会式で、認定・表彰を行います。会場には認定品展示コーナーを開設します。認定品は上のマークを使用し、優れた製品・技術を川越の名と共に市内外に発信していきます。

\*認定製品・技術について詳しくは、専用ホームページ (<http://www.koedo-e-pro.com/>) で紹介。右の2次元バーコードからもアクセスできます。



## 認定された製品または技術名＝企業名

## 大賞

- 微小金属検出機  
＝ニツカ電測(株)



微小な金属異物を検出できる特殊磁気センサーを搭載。食品の検査などに威力を発揮します

## 奨励賞

- 半自動式ボトルラベラー“SHOT-MLシリーズ”  
＝ショット(株)
- 防爆・クリーンルーム対応可能遠赤外線乾燥機、遠赤外線アニール機＝(株)根岸製作所

## 認定

- 総金属エンクロージャー (外箱)によるバックロードホーン型12cmスピーカー＝(株)平野製作所
- ゴールドメーカー・ラビット＝(株)ハイ・トレーニング
- 過去と未来を繋ぐ「ワンオフスプリング」＝(有)小島製作所
- 氷式木製冷蔵庫＝(有)田嶋木工所

## マイナンバー制度に関する問い合わせ

市民課 ☎224-5744

- 全国共通ナビダイヤル…☎0570-20-0178(平日、午前9時30分～午後5時30分)
- 外国語対応ナビダイヤル(英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語)…☎0570-20-0291(平日、午前9時30分～午後5時30分)

\*一部IP電話等でナビダイヤルにつながらない場合は、☎050-3816-9405におかけください。

- 川越市コールセンター…☎224-6178(平日、午前8時30分～午後7時▶第2・4土曜日、午前8時30分～正午)

# 参加してみませんか？「オレンジカフェ」

～地域で認知症の方を支える取り組みが広がっています～

高齢者いきがい課 ☎224-5809

認知症の方やその家族、専門職、地域住民など、誰もが参加でき、和やかに集うことができる場として、オレンジカフェを開催しています。参加者は、来たい時に来てお茶や他の参加者との会話を楽しんでいます。参加費は100円程度です。詳しくは、各地域包括支援センター等にお問い合わせください。皆さんの参加をお待ちしています。



## ■オレンジカフェ一覧

会場	曜日	時間	問い合わせ先
特別養護老人ホーム蔵の町・川越(末広町1丁目)	第4月曜日	午後1時30分～3時30分	地域包括支援センターキングス・ガーデン ☎299-6760
山田市民センター	第1金曜日	午後1時30分～3時	
ケアセンター小仙波(小仙波)	第4日曜日	午後2時～4時	地域包括支援センター小仙波 ☎227-7878
川越福音自由教会(仙波町3丁目)	第1水曜日	午後1時30分～3時	
脇田ビル(脇田町)	毎月1回	午後1時30分～3時	
富士見町自治会館(富士見町)	第4木曜日	午後1時30分～3時30分	地域包括支援センター連雀町 ☎229-5332
中央公民館分室	第4月曜日	午前10時～正午	
ケアセンターよしの(鴨田)	第3日曜日	午前10時～正午	地域包括支援センターよしの ☎298-7807
東部地域ふれあいセンター	第1金曜日	午前9時30分～11時30分	
特別養護老人ホームぼぶらの樹(牛子)	第2木曜日	午後1時30分～3時30分	地域包括支援センターたかしな ☎291-6003
デイサービスセンター遊・川越新河岸(砂)	第4日曜日	午後2時～4時	
特別養護老人ホーム陽光園(砂新田)	第2水曜日	午後2時～3時30分	地域包括支援センターみずほ ☎241-3676
グループホームみんなの家・川越新宿(新宿町6丁目)	第4火曜日	午後2時～4時	
グループホームみずほ(中台元町1丁目)	第3金曜日	午前10時～正午	
介護付有料老人ホーム「ホームステーションらいふ川越」(新宿町3丁目)	第3火曜日	午後2時～3時30分	地域包括支援センターだいとう ☎249-7766
ケアラウンジ南大塚(南台2丁目)	第2日曜日	午後1時～3時	
大東市民センター	第3金曜日(5～10月)	午後6時～7時30分	地域包括支援センターかすみ ☎234-8181
霞ヶ関市民センター	第3水曜日	午後1時～3時	
コミュニティカフェひだまり(川鶴2丁目・かわつる商店街川鶴ショッピングプラザ内)	第1木曜日	午後1時30分～3時	地域包括支援センターみなみかぜ ☎239-0003
かすみ野自治会館(かすみ野2丁目)	第2木曜日	午後1時30分～3時30分	
地域交流センターみなみかぜ(吉田)	第4土曜日	午前10時～11時30分	介護老人保健施設 いぶき ☎233-6056
介護の森(霞ヶ関北2丁目)	第2水曜日	午前10時～正午	
介護老人保健施設 いぶき(下小坂)	奇数月第3日曜日	午後2時～4時	特別養護老人ホーム川越キングス・ガーデン ☎232-5155
霞ヶ関東デイサービスセンター(的場)	奇数月第3土曜日	午前10時～正午	
トワーム小江戸病院(下老袋)	奇数月第4日曜日	午前10時～正午	トワーム小江戸病院 ☎222-8111
複合型サービスすずらん(小仙波町1丁目)	第2日曜日	午後2時～4時	複合型サービスすずらん ☎226-2233

## ■「介護マーク」を貸し出しています

認知症の方の介護は、ほかの人から見ると介護をしていることが分かりにくいいため、偏見や誤解を持たれることがあります。介護する方が介護中であることを周囲に理解してもらうために、市では「介護マーク」を無料で貸し出しています。

**使用例**…トイレに付き添って入るとき▶婦人科の診察での付き添い等

**申し込み**…事前に電話で地域包括支援センター(上表)

\* 認知症の方以外の介護で貸し出しを希望する場合は、高齢者いきがい課(本庁舎3階)にお尋ねください。



# 平成26年度人事行政の運営等の状況

職員課 224-5553

条例に基づき、人事行政の運営等の状況について概要をお知らせします。詳細は、職員課(本庁舎4階)、情報公開窓口(東庁舎1階)、市ホームページで確認することができます。

\*特に記述のないものは、平成27年4月1日現在の状況です。

## ■職員給与費の状況(平成26年度普通会計決算)

職員数(A)	2,158人	*職員手当は、退職手当を除いた額。 *職員数は、全職員数から上下水道事業、国民健康保険事業等に係る職員、教育長を除いた数。
給与費	80億1,462万2千円	
職員手当	20億6,924万1千円	
期末・勤勉手当	30億7,135万4千円	
計(B)	131億5,521万7千円	
職員1人当たり給与費(B/A)	609万6千円	

## ■平均給料月額・平均年齢

職種	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	32万1,600円	41歳 0月
技能労務職	31万200円	48歳 0月
企業職	34万400円	44歳 4月

## ■職員手当の状況

	6月期	12月期	合計	*期末・勤勉手当は、職制上の役職・職務の級等による加算措置あり。 *( )内は、再任用職員の支給割合。
期末手当	1.225か月 (0.65か月)	1.375か月 (0.80か月)	2.60か月 (1.45か月)	
勤勉手当	0.750か月 (0.350か月)	0.750か月 (0.350か月)	1.50か月 (0.70か月)	

		自己都合	定年・勲奨
退職手当	最高限度額	49.590か月	49.590か月
	勤続35年	41.325か月	49.590か月
	勤続30年	36.105か月	42.4125か月
	勤続20年	20.445か月	25.55625か月
	平均支給額	280万6千円	2,439万7千円

\*平均支給額は、平成26年度に退職した自己都合9人、定年・勲奨77人の平均。

## ■特別職の報酬等

		月額
報酬	議長	64万1,000円
	副議長	58万8,000円
	議員	57万6,000円
給料	市長	107万3,000円
	副市長	89万6,000円
	常勤の監査委員	56万3,000円
	上下水道事業管理者	54万円
	教育長	80万1,000円

		月数	
期末手当	議長	6月期	1.975か月
	副議長	12月期	2.125か月
	議員	合計	4.1か月
	市長	6月期	1.975か月
	副市長	12月期	2.125か月
	常勤の監査委員		
	上下水道事業管理者	合計	4.1か月

		乗率
退職手当	市長	45/100
	副市長	35/100
	常勤の監査委員	20/100
	上下水道事業管理者	20/100
	教育長	25/100

\*退職手当の計算は次のとおり。  
給料月額×在職月数×乗率

## ～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- 11月24日(火)～27日(金)、収納窓口の延長 収税課 224-5691  
午後7時まで、収税課(本庁舎2階)の窓口を延長します。市税(国民健康保健税含む)の納付や納税相談などにご利用ください。
- 市民意識調査にご協力を 広聴課 224-5011  
市政全般について市民の皆さんの意見を伺い、今後の施策の基礎資料とするためのアンケートを行います。無作為に選んだ市内在住の18歳以上3,000人の方に調査票を送付します。発送日は、10月26日(月)です。ご協力をお願いします。
- 国勢調査にご協力いただき、ありがとうございました 情報統計課 224-6185  
調査結果は、総務省で取りまとめ、来年2月に速報を公表する予定です。
- 給与支払者のための、平成27年分の年末調整説明会を開催 市民税課 224-5640  
11月19日(木)、午後2時～4時。やまぶき会館。駐車場が狭いため、会場にはなるべく電車・バスなどをご利用ください。説明会について詳しくは、川越税務署 235-9411(自動音声「2」を選択)にお尋ねください。
- 確定申告の東上パールビル会場が廃止となります 市民税課 224-5640  
平成27年分の確定申告から。なお、国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」を利用し、自宅で確定申告書等を作成・印刷して、税務署に郵送等で提出することができます。詳しくは、川越税務署 235-9411(自動音声案内)にお尋ねください。
- 重度心身障害者ガソリン利用券が利用できるガソリンスタンドが変更になりました 障害者福祉課 224-5785  
10月から(有)山口油材川越小仙波給油所での利用ができなくなりました。なお、他のガソリンスタンドは変更ありません。
- 「川越市環境マネジメントシステム実施報告書」の公表 環境政策課 224-5866 225-9800  
平成26年度の実績をまとめた同報告書を11月2日(月)から環境政策課(本庁舎5階)・市民センター・図書館等で配布します。また、同報告書に対する意見・提案は11月30日(月)まで同課で受け付けます(ファクス可)。
- 平成26年度「教育に関する事務の管理及び執行の状況の点検及び評価報告書」を公表 教育総務課 224-6074  
同報告書は、教育総務課(東庁舎2階)・情報公開窓口(東庁舎1階)・市ホームページで確認することができます。
- 訂正 健康づくり支援課 229-4123  
9月25日発行の広報川越No.1351・26ページ「高齢者インフルエンザ予防接種費用の一部を助成」、市内委託医療機関の助成期間。誤=10月20日(火)～来年1月31日(月) 正=10月20日(火)～来年1月31日(日)。ご迷惑をお掛けしました。



11月29日(日)開催!



2015 小江戸川越ハーフマラソン

# 小江戸川越ハーフマラソン2015

小江戸川越マラソン実行委員会 (スポーツ振興課) ☎228-0102

## 蔵の町を走る!

市内や全国各地から集まったランナーが蔵造りの町並みを駆け抜ける「小江戸川越ハーフマラソン2015」。川越の魅力を再認識していただくとともに、市民の皆さんの健康増進を図ることを目的としています。皆さんの温かい声援をよろしくお願いいたします。



## ランナーは10,000人

ハーフ(日本陸連公認)は6,000人、10kmは3,000

人、Fun Run(約4km)は1,000人。合計10,000人のランナーが川越水上公園をスタートし、健脚を競います。

\*ランナーの募集は締め切りました。

## 交通規制について

当日、午前8時から正午まで、コースおよび周辺道路の交通規制を下図のとおり行います。混雑が予想されますので、あらかじめ交通規制図をご確認ください。なお、川越水上公園付近は、規制開始時間が早まることがあります。ご理解とご協力をお願いします。



ゲストランナー 福島和可菜さん

## ●交通規制図 午前8時～正午

